



Scheda Tecnica - Technical Sheet

Mela - Biologico

PARAMETRI GENERALI - GENERAL PARAMETERS:

Denominazione - <i>Trading name</i>	Condimento Mela
Ingredienti - <i>Ingredients</i>	Concentrato di Mela*, Aceto di mele*. *biologico – Organic Apple Juice concentrated, Organic Apple cider vinegar*. *Organic
Certificazioni - <i>Certifications</i>	Biologico - Organic (ICEA); Nop*; Jas*. *A richiesta - On Request
Origine - <i>Country of origin</i>	Italia - Italy
Aspetto - <i>Aspect</i>	Liquido - liquid
Colore - <i>Colour</i>	Rosso Rubino - Ruby Red
Profumo - <i>Smell</i>	Gradevole acidulo con fragranza di mela matura – Pleasantly acid, with fragrance of mature apple
Gusto - <i>Taste</i>	Corposo, gradevole acidulo – Thick and pleasantly acid
Shelf Life	3 anni dalla data di etichettatura 5 anni dalla data di produzione – 3 years from labelling date 5 years from the production

MODALITA' DI CONSERVAZIONE: Il prodotto si conserva a temperatura ambiente tra 4 e 30 °C in luogo asciutto, tenere la bottiglia chiusa. Si consiglia di non sottoporre il prodotto a forti escursioni termiche, alla prolungata esposizione ai raggi solari e/o allo stivamento in celle frigorifere.

METHOD FOR STORAGE: The product is kept at room temperature between 6 and 30 °C in a dry place, closed with the cap. You should not submit the product to high temperature ranges, the prolonged exposure to sunlight and / or the stowage in cold storage.

PARAMETRI CHIMICO FISICI - PHYSICAL AND CHEMICAL PARAMETERS:

Analisi - <i>Analysis</i>	Metodo - <i>Method</i>	Unità - <i>unit</i>	Valore - <i>Value</i>	Tolleranza - <i>Tolerance</i>
Acidità titolabile (ac. acetico) - <i>Acidity</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	g/100ml	4,5	-0,25 +0,5
Estratto secco - <i>Dry extract</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	g/100ml	>55	-10
Densità relativa 20°/20° - <i>density</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	g/ml	1,23	-0,05 +0,05
Grado alcolico svolto - <i>Alcool</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	ml/100ml	< 1,5	
Zuccheri ridotti - <i>Sugar</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	g/100g	>50	-10
Anidride solforosa totale - <i>Sulfur</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	ppm	< 140	
Rame - <i>Cupper</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	mg/l	< 1	+0,5
Zinco - <i>Zinc</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	mg/l	< 5	+1,0
Piombo - <i>Lead</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	mg/l	< 0,2	+0,1
Ferro - <i>Iron</i>	Met. Uff. CEE 2676/90	mg/l	< 12	



Scheda Tecnica - Technical Sheet

Mela - Biologico

PARAMETRI MICROBIOLOGICI - PARAMETERS MICROBIOLOGICAL:

Analisi - Analysis	Metodo - Method	Unità - unit	Valori standard - value
Carica Mesofila Totale - <i>Upload mesophilic Total</i>	Inclusione	ufc/ml	< 50 *
Lieviti - <i>Yeast</i>	Inclusione	ufc/ml	< 50
Muffe - <i>Mould</i>	Inclusione	ufc/ml	0
Coliformi totali - <i>Coliforms</i>	Inclusione	ufc/ml	0
E.Coli	Inclusione	ufc/ml	0
Stafilococchi - <i>Staphylococci</i>	Inclusione	ufc/ml	0
Salmonella	Arricchimento	/25 ml	Assente

* eventualmente dovuta a Lieviti - possibly due to yeast

INFORMAZIONI NUTRIZIONALI INDICATIVI - NUTRITION FACTS INDICATIVE:

Reg. (CE) 1169/11 e successive modifiche * - US Food labeling guide del 09/94 e successive modifiche **

Valore - Value	Unità - Unit	Nutrizionali UE (100 ml) * Tolleranza: ± 20%	Nutrizionali USA (15 ml) ** Tolleranza: ± 20%
Valore energetico - <i>Energy value</i>	Kcal	220	33
	KJ	922	138
Grassi - <i>Fats</i>	g	0,5	0,1
di cui saturi - <i>saturated</i>	g	0	0,0
Carboidrati totali - <i>Total carbohydrates</i>	g	55	8,3
di cui zuccheri - <i>Sugars</i>	g	55	8,3
Proteine - <i>Proteins</i>	g	0,5	0,1
Sale - <i>Salt</i>	g	0,0	0,0
Fibre - <i>Fibre</i>	g	0,0	0,0
Lattosio - <i>Lactose</i>	g	assente	assente
Glutine - <i>Gluten</i>	g	assente	assente
Vitamina A - <i>Vitamin A</i>	g	0,0	0,0
Vitamina C - <i>Vitamin C</i>	g	0,0	0,0
Ferro - <i>Iron</i>	g	0,0	0,0
Calcio - <i>Calcium</i>	g	0,0	0,0



Scheda Tecnica - Technical Sheet

Mela - Biologico

ALLERGENI - ALLERGENS:

I prodotti sono privi di allergeni nel rispetto delle direttive comunitarie 89/03 e 142/06 e del Dlgs 114/06 e successive modifiche, secondo la seguente tabella

Allergeni	Presenza Certa	Impiego sulla stessa linea	Impiego in stabilimento	Presenza in stabilimento	Assenza certa
Glutine e cereali contenenti glutine (grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati - <i>Gluten and gluten-containing grains (wheat, rye, barley, oats, spelted, kamut or their hybridised strains) and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Crostacei e prodotti a base di crostacei - <i>Crustaceans and products based on shellfish</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Uova e prodotti a base di uova - <i>Eggs and egg-based</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Pesce e prodotti a base di pesce - <i>Fish and seafood</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Arachidi e prodotti a base di arachidi - <i>Peanuts and peanut-based products</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Soia e prodotti a base di soia - <i>Soy and soy products</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio) - <i>Milk and milk-based products (including lactose)</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Frutta a guscio e prodotti derivati (mandorle, nocciole, noci comuni...) - <i>Nuts and derived products (almonds, hazelnuts, walnuts ...)</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Sedano e prodotti a base di sedano - <i>Celery and celery-based products</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Senape e prodotti a base di senape - <i>Mustard and products based on mustard</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo - <i>Sesame seeds and products made from sesame seeds</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO ₂ (E220 – E227) - <i>Sulphur dioxide and sulphites at concentrations above 10 mg / kg or 10 mg / liter expressed as SO₂ (E220 - E227)</i>	< 140 mg/l)	SI	SI	SI	NO
Lupini e prodotti derivati - <i>Lupins and derived products</i>	NO	NO	NO	NO	SI
Molluschi e prodotti derivati - <i>Molluscs and products thereof</i>	NO	NO	NO	NO	SI

Acetaia Guerzoni srl - socio unico, Capitale sociale € 10.000 I.V.

Strada Provinciale per Mirandola 66, 41033 Concordia sulla secchia (MO) Italia.

e-mail: info@santa-caterina.net

PIVA/CF 03705300360 Iscr. CCIAA MO N.03705300360 REA MO410683



Scheda Tecnica - Technical Sheet

Mela - Biologico


OGM: I prodotti sono privi di OGM nel rispetto del Reg. (CE) 1829/03 e 1830/03 e successive modifiche - *The products are free of GMOs in accordance with Reg. (EC) 1829/03 and 1830/03, as amended*

AUTOCONTROLLO: Si dichiara che la Ns. Azienda applica un piano di autocontrollo igienico sanitario (riferimento metodologia HACCP) in conformità al Reg (CE) 852/04 e successive modifiche sull'igiene dei prodotti alimentari. -

RESTRAINT: *We declare that the Ns. Company applies a sanitary self-control plan (HACCP reference) in accordance with Reg (EC) 852/04 as amended on food hygiene*

RADIAZIONI IONIZZANTI: Il prodotto non è trattato con radiazioni ionizzanti e non contiene ingredienti irradiati. -

RADIATION: *The product is not treated with ionizing radiation and does not contain irradiated ingredients.*

Per approvazione - For approval  ACETAIA GUERZONI SRL Str. Provinciale per Mirandola, 66 41033 CONCORDIA s/S. (MO) C.F. e Part. IVA 03705300360	Data Stampa:	06/06/2017
	Versione modello:	1
	Luogo:	Concordia sulla secchia

Attendiamo cortese e sollecita restituzione della presente scheda controfirmata per accettazione. In caso contrario la specifica si riterrà tacitamente accettata trascorsi 48 ore - *We expect courteous and prompt repayment of this card countersigned for acceptance. If contraio specification shall be tacitly accepted after 48 hours.*

Data	Timbro	Firma